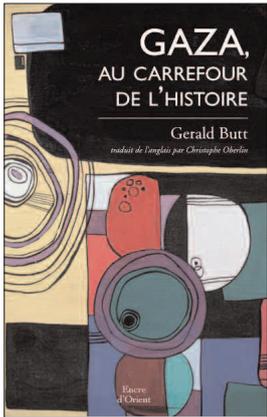


Encre
d'Orient

communiqué de presse



RELATIONS PRESSE:

Erick Bonnier
eb@encredorient.com
06 09 91 41 77

ÉDITIONS ENCRE D'ORIENT:
4 rue Saint-Louis en l'Île
75004 PARIS
http://www.encredorient.com
Diffusion GALLIMARD

FORMAT 140X220
288 pages
EAN 9782362430152
21€

GERALD BUTT
traduit de l'anglais par
CHRISTOPHE OBERLIN

GAZA, AU CARREFOUR DE L'HISTOIRE

parution 14 avril 2011

Sait-on assez que les Hittites d'Anatolie apportent à Gaza la technologie du fer qui permettra aux Philistins de tailler des croupières au peuple hébreu ? Ces fameux Philistins qui ont donné leur nom à la Palestine.

Et que dire des Grecs conduits par Alexandre, lequel prit Tyr au prix d'un terrible massacre ? Et des Romains et des Byzantins, et de la conquête arabe contée notamment par Ibn Khaldoun ? Et des croisades, et de Saladin ? Et des Turcs, des Mongols, et des Ottomans qui prirent Gaza pour quatre siècles ? Et de Bonaparte qui faillit être tué à Khan Younes en 1799 ?

Remuant, étonnant, batailleur : tel est ce livre.

Christophe Oberlin a voulu le traduire en dépit de son travail harassant de chirurgien réparateur, tellement il est amoureux de Gaza.

> UN LIVRE D'HISTOIRE ET D'HISTOIRES SUR UN TERRITOIRE
SOUS LES FEUX CONSTANTS DE L'ACTUALITÉ.

> UN DÉCOUPAGE HISTORIQUE FORMIDABLE POUR COM-
PRENDRE LA GÉOSTRATÉGIE DE GAZA.

>

L' AUTEUR

Gerald Butt est rédacteur en chef du magazine Middle East International basé à Chypre. Il est correspondant régulier de la BBC Middle East et a couvert le conflit libanais et palestinien de la 1ère Intifada.

LE TRADUCTEUR

Christophe Oberlin a cinquante-huit ans. Chirurgien des hôpitaux et professeur à la faculté Denis Diderot à Paris, il enseigne l'anatomie, la chirurgie de la main et la microchirurgie en France et à l'étranger.

Parallèlement à son travail hospitalier et universitaire, il participe depuis trente ans à des activités de chirurgie humanitaire et d'enseignement en Afrique sub-saharienne, notamment dans le domaine de la chirurgie de la lèpre, au Maghreb et en Asie.

Depuis 2001, il dirige régulièrement des missions chirurgicales en Palestine, particulièrement dans la bande de Gaza où il a effectué près d'une trentaine de séjours.

Christophe Oberlin à déjà publié :

- CHRONIQUES DE GAZA 2001-2011 (Éditions Demi-Lune sortie 7/4/2011)
- SURVIVRE À GAZA de Mohamed al-Rantissi avec Jacques-Marie Bourget (Koutoubia 2009)



Christophe Oberlin
© Ludovic Maillard